



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA

PLANO DE TRABALHO - 2025-02

Docente

Nome:	Cristina Dayana Gutiérrez Leal
Email:	cristina.leal@ufu.br
Data de ingresso:	31/01/2025
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Adjunto

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	8 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	10 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	---
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	10 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	4 horas
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	3 horas
Outras atividades	5 horas
TOTAL	40 horas

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Fonética e Fonologia da Língua Espanhola	EM	ILEEL31032	Não	Teórica	Graduação	04 horas
Língua Espanhola V	EM	ILEEL39020	Não	Teórica	Graduação	04 horas

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	08 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Não há registros para essa atividade.			

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Translinguismos e novos mapas glotopolíticos da literatura-americana	01/05/2025	01/05/2030	Coordenadora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	08 horas
Grupo de Pesquisa	01/06/2025	01/11/2025	Colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Ciclo de Cine Argentino - arte e idealismo en tiempos de crisis	01/06/2025	01/11/2025	Coordenadora substituta	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	04 horas

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Reuniões do Nucleo	01/06/2025	01/11/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas
Representação no CECLE	01/06/2025	01/11/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Coordenação PEC- PLE	01/06/2025	01/06/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
NAAE	01/06/2025	01/06/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Comissão de revalidação	13/03/2025	13/12/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: Translinguismos e novos mapas glotopolíticos da literatura-americana

Financiamento: Não

Início: 01/05/2025

Término: 01/05/2030

Tipo de Participação: Coordenadora

Informações complementares:

Resumo: Data da sessão: 29 de abril de 2025 - ordinária - 8ª reunião/2025. Processo no sei: 23117.018601/2025-23

Carga horária: 08 horas

Título do Projeto: Grupo de Pesquisa

Financiamento: Sim

Início: 01/06/2025

Término: 01/11/2025

Tipo de Participação: Colaboradora

Informações complementares:

Grupo de Pesquisa Literaturas Hispânicas Contemporâneas do(a) Universidade Federal de Roraima. Coordenação: Profa. Dra. Tatiana Capaverde

Carga horária: 02 horas

Atividades de extensão

Título do Projeto: Ciclo de Cine Argentino - arte e idealismo en tiempos de crisis

Financiamento: Não

Início: 01/06/2025

Término: 01/11/2025

Tipo de Participação: Coordenadora substituta

Informações complementares:

O projeto "Ciclo de Cine Argentino" iniciou suas atividades em 2009, juntamente com a criação do Curso de Graduação em Letras/Espanhol (ILEEL/UFU). Com mais de quinze anos de existência, esta ação extensionista visa a criar um espaço de diálogo e debates junto à sociedade uberlandense, à região e à comunidade acadêmica da UFU. A interação entre o público externo e interno ocorrerá por meio de debates, promovidos pela aproximação à cultura de língua espanhola, especificamente mediante sessões que serão realizadas para a exibição cinematográfica argentina. No primeiro semestre de 2025, concentraremos nossas discussões ao redor da temática "Arte e idealismo em tempos de crise", por meio da exibição de filmes que discutem o papel da arte, a força do idealismo e o lugar da produção de conhecimento em tempos de obscurantismo. Desse modo, começaremos o ciclo com a exibição dos filmes "Mundo Grúa" (1999), "Lugares comunes" (2002), "Luna de Avellaneda" (2004), "Fantasma" (2006), "El cuento de las comadrejas" (2019) e "Puan" (2023). Consideramos que o ensino e a pesquisa também estão contemplados nesta ação extensionista, uma vez que tanto fenômenos da língua espanhola, característicos em sua variante rio-platense, como aspectos socioculturais e fatos históricos contemplados nos filmes demandam estudo, aprendizagem e preparação para a condução dos debates. O Ciclo de Cine Argentino é um evento exclusivamente didático e sem fins lucrativos. Registro no SIEX 33777

Carga horária: 04 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Reuniões do Nucleo

Início: 01/06/2025

Término: 01/11/2025

Informações complementares:

Reuniões do Nucleo

Carga horária: 01 horas

Atividade: Representação no CECLE

Início: 01/06/2025

Término: 01/11/2025

Informações complementares:

Representação no CECLE

Carga horária: 02 horas

Outras atividades

Atividade: Coordenação PEC-PLE

Início: 01/06/2025

Término: 01/06/2026

Informações complementares:

Processo sei: 23117.061579/2024-51 Informe 6368834

Carga horária: 02 horas

Atividade: NAAE

Início: 01/06/2025

Término: 01/06/2026

Informações complementares:

Atividades de apoio psicossocial aos alunos

Carga horária: 02 horas

Atividade: Comissão de revalidação

Início: 13/03/2025

Término: 13/12/2025

Informações complementares:

Portaria DIRILEEL Nº 430, de 17 de março de 2025

Carga horária: 01 horas

Declaro que não realizei atividades remuneradas no
período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de
trabalho são de meu conhecimento e de minha
responsabilidade.

Uberlândia - MG, 02 de junho de 2025.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e
Linguística (CONSILEEL).

Cristina Dayana Gutiérrez Leal

Docente do Instituto de Letras e Linguística

Carmen Lúcia Hernandes Agustini
Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de
Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ivan Marcos Ribeiro
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Cristina Dayana Gutiérrez Leal**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 02/06/2025 18:20:14, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Carmen Lúcia Hernandes Agustini**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 13/07/2025 19:36:04, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Ivan Marcos Ribeiro**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 13/07/2025 21:57:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE1676-SM21-MB169**.